

“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



■ ■ p.2

🇬🇧 p.3

🇩🇪 p.4

🇮🇹 p.5

🇪🇸 p.6

🇫🇷 p.7

🇨🇿 p.8



Lait et Miel



"CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE..."

Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.

La danse de Vania

Dans une belle clairière ensoleillée, vivait Vania, une jeune rhinocéros pleine de joie. Vania adorait danser ! Dès qu'elle entendait un bruit de musique, comme le vent dans les feuilles ou les tambours de ses amis, elle se mettait à bouger.

Un jour, les animaux de la forêt organisèrent une grande fête pour célébrer l'arrivée des fleurs. Vania, habillée de sa plus jolie jupe rayée et avec une fleur dans les cheveux, était impatiente de danser. Quand la musique commença, elle se mit au centre de la clairière et commença à bouger. Elle balançait ses hanches et tapait du pied en riant.

Les autres animaux, émerveillés par sa joie, se joignirent à elle. Les oiseaux chantaient, les singes faisaient de la musique avec des noix de coco, et les éléphants battaient le rythme avec leurs trompes. Vania riait :

– Vous voyez ? C'est tellement amusant de danser ensemble !

Même les animaux timides osèrent venir. Un vieux crocodile grincheux fit un petit pas de danse, et tout le monde applaudit très fort !

Quand le soleil commença à se coucher, la musique devint plus douce. Vania s'assit au milieu de ses amis et dit avec un grand sourire :

– Merci à tous pour cette journée magique. N'oubliez jamais : la danse et la musique rendent tout plus joyeux !

Depuis ce jour, Vania devint la reine de la danse dans la forêt. Chaque fois qu'on entendait de la musique, tout le monde savait que Vania serait là pour entraîner tout le monde dans une grande ronde pleine de bonheur.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“THESE SLIPPERS TELL A STORY...”

Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.

Vania's dance

In a beautiful sunny clearing lived Vania, a young rhinoceros full of joy. Vania loved to dance! Whenever she heard music, like the wind rustling in the leaves or her friends playing drums, she would start to move.

One day, the animals of the forest organized a big party to celebrate the arrival of the flowers. Vania, wearing her prettiest striped skirt and a flower in her hair, couldn't wait to dance. When the music began, she stepped into the center of the clearing and started moving. She swayed her hips and stomped her feet while laughing. The other animals, amazed by her joy, joined her. The birds sang, the monkeys made music with coconuts, and the elephants kept the beat with their trunks. Vania laughed:

“See? Dancing together is so much fun!”

Even the shy animals dared to join in. A grumpy old crocodile took a small dance step, and everyone cheered loudly!

When the sun began to set, the music became softer. Vania sat down in the middle of her friends and said with a big smile:

“Thank you all for this magical day. Never forget: dancing and music make everything happier!”

From that day on, Vania became the queen of dance in the forest. Whenever music played, everyone knew Vania would be there to lead them in a big, happy dance circle.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE...“

Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.

Vanias Tanz

Auf einer wunderschönen sonnigen Lichtung lebte Vania, ein junges Nashorn voller Freude. Vania liebte es zu tanzen! Immer wenn sie Musik hörte, wie das Rascheln des Windes in den Blättern oder das Trommeln ihrer Freunde, begann sie sich zu bewegen.

Eines Tages organisierten die Tiere des Waldes ein großes Fest, um die Ankunft der Blumen zu feiern. Vania, die ihren schönsten gestreiften Rock trug und eine Blume im Haar hatte, konnte es kaum erwarten zu tanzen. Als die Musik begann, ging sie in die Mitte der Lichtung und begann sich zu bewegen. Sie schwang ihre Hüften und stampfte mit den Füßen, während sie lachte.

Die anderen Tiere, begeistert von ihrer Freude, machten mit. Die Vögel sangen, die Affen machten Musik mit Kokosnüssen, und die Elefanten hielten den Takt mit ihren Rüsseln. Vania lachte:

“Seht ihr? Es macht so viel Spaß, zusammen zu tanzen!”

Sogar die schüchternen Tiere trauten sich. Ein mürrisches altes Krokodil machte einen kleinen Tanzschritt, und alle applaudierten laut! Als die Sonne unterzugehen begann, wurde die Musik leiser. Vania setzte sich in die Mitte ihrer Freunde und sagte mit einem großen Lächeln:

“Danke euch allen für diesen magischen Tag. Vergesst niemals: Tanzen und Musik machen alles fröhlicher!”

Von diesem Tag an wurde Vania die Tanzkönigin des Waldes. Immer wenn Musik zu hören war, wussten alle, dass Vania da sein würde, um alle in einen großen, fröhlichen Tanzkreis zu führen.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.

La danza di Vania

In una bellissima radura soleggiata viveva Vania, un giovane rinoceronte pieno di gioia. Vania adorava ballare! Ogni volta che sentiva un suono musicale, come il vento tra le foglie o i tamburi dei suoi amici, iniziava a muoversi.

Un giorno, gli animali della foresta organizzarono una grande festa per celebrare l'arrivo dei fiori. Vania, indossando la sua gonna a righe più bella e con un fiore tra i capelli, non vedeva l'ora di ballare. Quando iniziò la musica, si mise al centro della radura e cominciò a muoversi. Oscillava i fianchi e batteva i piedi ridendo.

Gli altri animali, incantati dalla sua gioia, si unirono a lei. Gli uccelli cantavano, le scimmie facevano musica con le noci di cocco e gli elefanti battevano il ritmo con le proboscidi. Vania rideva:

“Vedete? È così divertente ballare insieme!”

Anche gli animali più timidi si fecero avanti. Un vecchio coccodrillo burbero fece un piccolo passo di danza, e tutti applaudirono forte!

Quando il sole iniziò a tramontare, la musica divenne più dolce. Vania si sedette al centro dei suoi amici e disse con un grande sorriso:

“Grazie a tutti per questa giornata magica. Non dimenticate mai: la danza e la musica rendono tutto più felice!”

Da quel giorno, Vania divenne la regina della danza nella foresta. Ogni volta che si sentiva musica, tutti sapevano che Vania sarebbe stata lì per guidare un grande girotondo di felicità.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



«ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.

El baile de Vania

En un hermoso claro soleado vivía Vania, un joven rinoceronte lleno de alegría. ¡A Vania le encantaba bailar! Cada vez que escuchaba música, como el viento en las hojas o los tambores de sus amigos, comenzaba a moverse.

Un día, los animales del bosque organizaron una gran fiesta para celebrar la llegada de las flores. Vania, vestida con su falda a rayas más bonita y con una flor en el cabello, estaba ansiosa por bailar. Cuando comenzó la música, se puso en el centro del claro y empezó a moverse. Movía las caderas y golpeaba el suelo con los pies mientras reía.

Los otros animales, maravillados por su alegría, se unieron a ella. Los pájaros cantaban, los monos hacían música con cocos y los elefantes marcaban el ritmo con sus trompas. Vania reía:
“¡¿Ven?! ¡Es tan divertido bailar juntos!”

Incluso los animales más tímidos se atrevieron a participar. Un viejo cocodrilo gruñón dio un pequeño paso de baile, ¡y todos aplaudieron muy fuerte!

Cuando el sol comenzó a ponerse, la música se volvió más suave. Vania se sentó en medio de sus amigos y dijo con una gran sonrisa:
“Gracias a todos por este día mágico. Nunca olviden: ¡bailar y la música hacen todo más alegre!”

Desde ese día, Vania se convirtió en la reina del baile en el bosque. Cada vez que se escuchaba música, todos sabían que Vania estaría allí para liderar un gran círculo lleno de felicidad.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



"DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL..."

De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.

Vania's dans

In een mooie zonnige open plek woonde Vania, een jonge neushoorn vol vreugde. Vania hield van dansen! Elke keer dat ze muziek hoorde, zoals de wind in de bladeren of de trommels van haar vrienden, begon ze te bewegen.

Op een dag organiseerden de dieren van het bos een groot feest om de komst van de bloemen te vieren. Vania, gekleed in haar mooiste gestreepte rok en met een bloem in haar haar, kon niet wachten om te dansen. Toen de muziek begon, ging ze naar het midden van de open plek en begon te bewegen. Ze wiegde met haar heupen en stampte met haar voeten terwijl ze lachte.

De andere dieren, betoverd door haar vreugde, deden met haar mee. De vogels zongen, de apen maakten muziek met kokosnoten en de olifanten hielden het ritme met hun slurven. Vania lachte:
“Zie je? Het is zo leuk om samen te dansen!”

Zelfs de verlegen dieren durfden mee te doen. Een oude, chagrijnige krokodil deed een klein danspasje, en iedereen klapte hard!

Toen de zon begon onder te gaan, werd de muziek zachter. Vania ging in het midden van haar vrienden zitten en zei met een grote glimlach:
“Bedankt allemaal voor deze magische dag. Vergeet nooit: dansen en muziek maken alles vrolijker!”

Vanaf die dag werd Vania de danskoningin van het bos. Elke keer dat er muziek klonk, wist iedereen dat Vania daar zou zijn om iedereen mee te nemen in een grote, vrolijke dansronde.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH...“

Výtvory Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechně život bačkorám vašeho dítěte.

Váňův tanec

Na krásné slunečné mýtině žila Váňův, mladý nosorožec plný radosti. Váňův milovala tanec! Kdykoli slyšela nějakou hudbu, třeba vítr v listech nebo bubny svých přátel, začala se pohybovat.

Jednoho dne uspořádala lesní zvířata velkou oslavu na počest příchodu květin. Váňův, oblečená do své nejhezčí pruhované sukně a s květinou ve vlasech, se nemohla dočkat, až bude tančit. Když začala hudba, šla do středu mýtiny a začala se pohybovat. Kývala boky a dupala nohami, zatímco se smála.

Ostatní zvířata, okouzlená její radostí, se k ní přidala. Ptáci zpívali, opice hrály na kokosy a sloni udávali rytmus svými choboty. Váňův se smála: „Vidíte? Je to tak zábavné tančit spolu!“

Dokonce i ti nejplášší zvířata se odvážila přidat. Starý mrzutý krokodýl udělal malý taneční krok a všichni hlasitě zatleskali!

Když slunce začalo zapadat, hudba byla jemnější. Váňův si sedla doprostřed svých přátel a s velkým úsměvem řekla:

„Děkuji vám všem za tento kouzelný den. Nikdy nezapomeňte: tanec a hudba dělají všechno veselý!“

Od toho dne se Váňův stala královnou tance v lese. Kdykoli byla slyšet hudba, všichni věděli, že Váňův tam bude, aby všechny vedla do velkého, šťastného tanečního kola.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires